



Smlouva o zajištění elektronických informačních zdrojů

uzavřená podle ustanovení § 262 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Objednatel

Filozofická fakulta Masarykovy univerzity

Arna Nováka 1/1, 602 00 Brno,

IČ 00216224

DIČ CZ00216224,

zastoupen prof. PhDr. Josef Krob, CSc., děkanem Filozofické fakulty MU

Dodavatel

Albertina icome Praha s. r. o.

se sídlem Štěpánská 16, 110 00 Praha 1

IČ 49612158

DIČ CZ49612158

zastoupen Ing. Vladimírem Karenem, jednatelem

Článek I

Prohlášení smluvních stran

1. Objednatel je spoluřešitelem projektu s názvem Elektronické informační zdroje pro humanitní a společenské vědy (ELIZA) programu Informace – základ výzkumu, jehož řídicím orgánem je Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky (dále také jen „poskytovatel podpory“). Účelem smlouvy je pořízení a zabezpečení níže vymezených skupinových licencí komplexních informačních zdrojů k realizaci projektu ELIZA.
2. Dodavatel prohlašuje, že není v úpadku a není proti němu vedeno insolvenční řízení, a že není ve vztahu k poskytovateli rozhodnuto o způsobu řešení úpadku v insolvenčním řízení.

3. Dodavatel je smluvním partnerem zahraničních vydavatelů uvedených v příloze 1 smlouvy a zároveň je oprávněným autorizovaným distributorem jejich služeb a má právo, podle podmínek této smlouvy, poskytovat licence k uvedeným službám v ČR.
4. Dodavatel byl vybrán v zadávacím řízení na nadlimitní veřejnou zakázku na služby Elektronické informační zdroje ELIZA III.

Článek II

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je zajištění elektronických informačních zdrojů uvedených v příloze 1 této smlouvy (dále také jen „služby“) pro objednatele. Služby jsou poskytovány institucím uvedeným v příloze 2 této smlouvy (dále jen „instituce“), a to formou přístupových licencí (online přístupů) k elektronickým informačním zdrojům v období od 1. 8. 2013 do 31. 12. 2018. Jednotlivé zdroje jsou pořízovány na období vymezené v příloze 1 této smlouvy. Součástí předmětu smlouvy je níže popsána technická provozní podpora pro zpřístupnění elektronických informačních zdrojů oprávněným uživatelům institucí po dobu trvání licence, odborné konzultace a spolupráce při zajištění školení pro uživatele. Dále jsou součástí předmětu také ostatní práce a výkony touto smlouvou výslovně neuvedené, o nichž však dodavatel věděl, měl vědět nebo mohl vědět s ohledem na svoje odborné znalosti a zkušenosti, že jejich provedení je nutné pro řádné splnění smlouvy.
2. Dodavatel se zavazuje zpřístupnit služby objednateli k datu uvedenému v článku 3 nebo do 10 pracovních dnů ode dne doručení smlouvy podepsané objednatelem dodavateli, a to podle toho, ke které z těchto událostí dojde později. Pro případ porušení tohoto závazku se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,05 % ze smluvní ceny za každý den prodlení. Tím není dotčeno oprávnění objednatele požadovat náhradu škody způsobenou porušením povinnosti ze strany dodavatele, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.
3. Vzhledem k charakteru předmětu smlouvy (obsah elektronických informačních zdrojů a software je chráněn autorským právem) se na užití služeb může vztahovat ustanovení licenčních podmínek příslušného vydavatele.
4. Dodavatel neodpovídá za to, jak aktuální a kvalitní informace jsou ve zpřístupňovaných informačních zdrojích k dispozici. Dodavatel rovněž neodpovídá za případnou existenci poruch v přístupu k informačním zdrojům či jejich dočasnou nedostupnost, kterou nezavinil porušením svých povinností.
5. Objednatel si vyhrazuje právo zúžit předmět smlouvy a neodebrat předplatné na konkrétní rok, pokud mu poskytovatel podpory pro daný rok podporu neposkytne.

Článek III

Technická a provozní podpora

1. Dodavatel se zavazuje poskytovat objednateli technickou podporu pro to, aby objednatel mohl služby plně využívat. Dodavatel bude objednateli plně k dispozici pro poskytnutí nezbytné podpory prostřednictvím telefonu nebo emailu.

2. Dodavatel se zavazuje započít s odstraňováním veškerých závad bránících řádnému využívání služeb do 24 hodin od jejich nahlášení a tyto závady je povinen do 2 pracovních dnů odstranit. To neplatí v případě řádně nahlášených omezení přístupu ke službám, o kterých bude objednatel dodavatelem prokazatelně uvědomen alespoň pět pracovních dní předem.
3. Pro případ nedodržení termínu podle odst. 2 tohoto článku, sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny předmětu plnění za každých započatých 24 hodin prodlení. Tím není dotčeno oprávnění objednatele požadovat náhradu škody způsobené porušením povinností ze strany dodavatele, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.
4. Dodavatel se zavazuje poskytovat objednateli provozní (administrativní a informační) podporu v souvislosti s užíváním služeb. Kontaktní emailová adresa, na kterou bude objednatel směřovat své žádosti o poskytnutí provozní podpory, je support@aip.cz. Dodavatel se zavazuje odpovědět na zaslání žádosti do tří pracovních dnů.
5. Pro případ nedodržení shora uvedeného termínu odpovědi na zaslání žádost o poskytnutí provozní podpory sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 5 000 korun českých za každý započatý pracovní den prodlení. Tím není dotčeno oprávnění objednatele požadovat náhradu škody způsobenou porušením povinností ze strany dodavatele, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.
6. Dodavatel se zavazuje objednatelé bezodkladně informovat o všech změnách a novinkách elektronických informačních zdrojích, které jsou předmětem služby poskytované podle této smlouvy podle přílohy 1 a o všech aktualizacích softwaru. Dodavatel je povinen na žádost objednatele zajistit alespoň jednou ročně školení pro zaměstnance a uživatele objednatele. Dodavatel se zavazuje umožnit pro potřeby poskytovatele podpory pravidelnou průběžnou kontrolu využívání elektronických informačních zdrojů pořízených z programu LR, která bude založena na objektivním statistickém sledování a vyhodnocování přístupů přímo dodavatelem a softwaru. Tam kde je to možné, poskytne dodavatel pro vyhodnocení statistik jako standard systém COUNTER.
7. Dodavatel se dále zavazuje zajistit služby pro objednatele za těchto technických podmínek:
 - pravidelná aktualizace obsahu elektronických informačních zdrojů uvedených v příloze 1 této smlouvy
 - automatické zpřístupnění titulů, které budou do elektronických informačních zdrojů zařazeny, pokud tyto nejsou dostupné pouze za příplatek
 - přístup ze všech IP adres objednatele, které objednatel dodá
 - vzdálený přístup pro zaměstnance a uživatele objednatele
 - v případě výrazné změny konkrétního zdroje (sloučení s jiným, zrušení apod.) se dodavatel zavazuje k zajištění náhrady v podobě ekvivalentního elektronického informačního zdroje podle domluvy s objednatel
 - přístup do administrativního rozhraní – možnost sledování statistik využitosti jednotlivých titulů, případně jejich poskytnutí, tam kde je to možné ve formátu odpovídajícímu požadavkům zadavatele programu MŠMT.
8. Objednatel se zavazuje poskytnout dodavateli v co nejkratší době informace o změnách, které by mohly mít vliv na funkčnost přístupu k elektronickým informačním zdrojům (například změny rozsahů IP adres).

3. Dodavatel se zavazuje poskytnout doklady související s plněním této smlouvy všem subjektům provádějícím audit a kontrolu podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, u objednatele v souvislosti s touto smlouvou, a poskytnout všechny nezbytné informace týkající se dodavatelských činností.
4. Právní vztahy z této smlouvy i vztahy mezi smluvními stranami v ní výslovně neupravené se řídí obchodním zákoníkem.
5. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, jejímu obsahu porozuměla a jsou ji známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující.
6. Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny písemnou formou a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
7. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, která mají platnost originálu. Objednatel obdrží tři a dodavatel jedno vyhotovení.
8. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha 1 – služby a cenová kalkulace

Příloha 2 – přehled institucí a služeb

Příloha 3 – potvrzení o exkluzivitě

V Praze 25.10.2013

dodavatel

Ing. Vladimír Karen

jednatel Albertina icome Praha s.r.o.



Albertina icome Praha s.r.o.
Štěpánská 16, 110 00 Praha 1
tel. (02) 2223 1212, fax: 2223 1313

IČO: 49612158 DIČ: 001-49612158
OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 20775

V Brně 30.10.2013

objednatel

prof. PhDr. Josef Krob, CSc.

děkan Filozofické fakulty MU

MASARYKOVA UNIVERZITA
Filozofická fakulta
Arna Nováka 1
602 00 BRNO
IČ: 00216224 DIČ: CZ00216224

Příloha 1 ke smlouvě o zajištění elektronických informačních zdrojů – služby a cenová kalkulace

Služby a cenová kalkulace

pořizovaný informační zdroj	vydavatel	sites	počet současně pracujících uživatelů	plánovaný začátek dostupnosti informačního zdroje	plánovaný konec dostupnosti informačního zdroje	sjednaná cena na období dostupnosti uvedená v cizí měně celkem	měna	cena na období dostupnosti uvedená v českých korunách (Kč) bez DPH	cena na období dostupnosti uvedená v českých korunách (Kč) vč. DPH
Oxford Art Online	Oxford University Press	4	var.	1.8.2013	31.12.2018	39 536	GBP	1 221 539	1 478 062
Kluwer Law Journals	Wolters Kluwer	2	unlim.	1.1.2014	31.12.2018	153 107	EUR	4 001 832	4 842 217
Oxford Journals Law Archive	Oxford University Press	1	unlim.	1.1.2015	31.12.2018	8 558	GBP	264 415	319 942

Cena v české měně je orientační. Konečná cena v Kč se stanoví na konkrétní rok přepočtem dle aktuálního kurzu UniCredit Bank a.s. platného ke dni fakturace + DPH ve výši podle platných předpisů.



Albořtina i come Praha s.r.o.
 Staroměstská 16, 110 00 Praha 1
 tel. (02) 2223 1212, fax: 2223 1313

IČO: 49612158 DIČ: 001-49612158
 OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 20775

Nadlimitní veřejná zakázka na služby
Elektronické informační zdroje ELIZA III

Ing. Ivo Jurčík
 správce rozpočtu

Cenová nabídka e-zdrojů do projektu "Elektronické informační zdroje ELIZA III" - rozpis

Masarykova univerzita

Ceny v původních měnách

	sites	SU	měna	5/2013	2014	2015	2016	2017	2018
Oxford Art Online	4	var.	GBP	1 527	5 507	5 320	11 013	7 887	8 282
Oxford Journals Law Archive [MU]	1	unlim	GBP	0	0	2 122	3 584	2 853	0
Kluwer Law Journals	2	unlim	EUR	0	21 952	21 413	43 104	32 349	34 290

Orientační ceny v Kč (bez DPH)

	sites	SU	výběr	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Oxford Art Online	4	var.	1	47 180 Kč	170 144 Kč	164 384 Kč	340 253 Kč	243 676 Kč	255 901 Kč
Oxford Journals Law Archive [MU]	1	unlim	1	0 Kč	0 Kč	65 553 Kč	110 724 Kč	88 138 Kč	0 Kč
Kluwer Law Journals	2	unlim	1	0 Kč	573 767 Kč	559 676 Kč	1 126 628 Kč	845 515 Kč	896 246 Kč
CELKEM Kč (bez DPH)				47 180 Kč	743 911 Kč	789 613 Kč	1 577 605 Kč	1 177 330 Kč	1 152 147 Kč

Orientační ceny v Kč (vč. DPH)

	sites	SU		2013	2014	2015	2016	2017	2018
Oxford Art Online	4	var.	1	57 087 Kč	205 874 Kč	198 905 Kč	411 706 Kč	294 848 Kč	309 641 Kč
Oxford Journals Law Archive [MU]	1	unlim	1	0 Kč	0 Kč	79 319 Kč	133 976 Kč	106 647 Kč	0 Kč
Kluwer Law Journals	2	unlim	1	0 Kč	694 258 Kč	677 208 Kč	1 363 220 Kč	1 023 073 Kč	1 084 457 Kč
CELKEM Kč (vč. DPH)				57 087 Kč	900 132 Kč	955 432 Kč	1 908 902 Kč	1 424 569 Kč	1 394 098 Kč

Kurzy UniCredit Bank a.s.

16.10.2013

GBP	30,896821	30,896821	30,896821	30,896821	30,896821	30,896821
EUR	26,137502	26,137502	26,137502	26,137502	26,137502	26,137502
bank. rozpětí	0%	0%	0%	0%	0%	0%
DPH	21%	21%	21%	21%	21%	21%



Albertina icome Praha s.r.o.

Štěpánská 16, 110 00 Praha 1

tel. (02) 222 231 212, fax: 222 231 313

IČO: 49612158 DIČ: 001-49612158

OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 20775

 Ing. Ivo Jurtík
 správce rozpočtu

Příloha 2 ke smlouvě o zajištění elektronických informačních zdrojů – přehled institucí a služeb

Přehled institucí a služeb

Masarykova univerzita	Oxford Art Online Oxford Journals Law / Archive Kluwer Law Journals
Univerzita Palackého v Olomouci	Oxford Art Online
Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně	Oxford Art Online
Městská knihovna v Praze	Oxford Art Online
Univerzita Karlova v Praze	Kluwer Law Journals



Příloha 3 ke smlouvě o zajištění elektronických informačních zdrojů – potvrzení o exkluzivitě

Potvrzení o exkluzivitě



Wolters Kluwer
Law & Business

Albertina icome Praha s.r.o.
Stepanska 16
110 00 Praha 1
Czech Republic

Kluwer Law International

Zuidpoolsingel 2
2408 ZE Alphen a/d Rijn, The Netherlands
Postal address:
P.O. Box 316
2400 AH Alphen a/d Rijn, The Netherlands
Tel. + 31 172 64 1500
Fax. +31 172 64 1555

12 August 2013

To whom it may concern,

We hereby confirm that Albertina icome Praha s.r.o. (AiP), Štěpánská 16, 110 00 Praha 1, is the authorized distributor of Wolters Kluwer Law & Business, facilitating marketing, sales and support of our products and services in the Czech Republic.

AiP is exclusively authorized to coordinate and sell our product Kluwer Law Online - journals to Masaryk University within the LR grant programme in 2013 to 2018.

Kluwer Law Online - journals is a unique collection of electronic documents and are available only as a product of Wolters Kluwer Law & Business.

Potvrzujeme tímto, že Albertina icome Praha s.r.o. (AiP), se sídlem Štěpánská 16, 110 00 Praha 1, je autorizovaným distributorem Wolters Kluwer Law & Business, který zajišťuje marketing, prodej a podporu našich produktů a služeb v České republice.

AiP je výhradně autorizována ke koordinaci a prodeji našeho produktu Kluwer Law Online - journals (elektronických časopisů) Masarykově univerzitě v rámci programu LR v letech 2013 až 2018.

Kluwer Law Online – journals je unikátní kolekce elektronických dokumentů dostupná pouze jako produkt Wolters Kluwer Law & Business.

Best regards – s pozdravem,

Linda Damen
Channel Sales Manager

2 October 2013

To Whom it may concern,

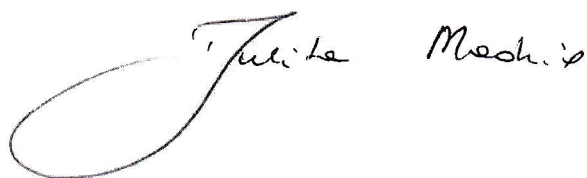
We hereby confirm that Albertina icome Praha s.r.o. (AiP), Štěpánská 16, 110 00 Praha 1 is the authorized distributor of Oxford University Press, facilitating marketing, sales and support of our products and services in the Czech Republic.

AiP is exclusively authorized to coordinate and sell our product „Oxford Art Online“ and „Oxford Journals Law Archive Update“ for the period of 2013 to 2018 to Masaryk University in Brno in 2013.

Potvrzujeme tímto, že Albertina icome Praha s.r.o. (AiP), Štěpánská 16, 110 00 Praha 1, je autorizovaným distributorem Oxford University Press, který zajišťuje marketing, prodej a podporu našich produktů a služeb v České republice.

AiP je výhradně autorizována ke koordinaci a prodeji produktů „Oxford Art Online“ a „Oxford Journals Law Archive Update“ Masarykově univerzitě v roce 2013 na období 2013 až 2018.

Best regards – s pozdravem,



Julita Madzio

Regional Sales Manager | Eastern Europe

Online Products & Journals

Oxford University Press | Global Academic Business | Great Clarendon Street | Oxford | OX2 6DP | UK

T: +44 (0) 1865 355 099 | M: +44 (0) 7872 676 894 | E: julita.madzio@oup.com

www.oup.com/online www.oxfordjournals.org